

South East Asia – liaison, z. s.

Interkulturní práce a poradenství

Jazyková diagnostika

Tlumočení a překlady

Interkulturní mediace

Kurzy češtiny

Motivační programy pro rodiče k práci s dětmi



Veškeré služby tlumočíme do češtiny / vietnamštiny / čínštiny a zpět.
Poradenství a schůzky přizpůsobujeme potřebám vzdělávacího zařízení.

Služby prosíme domluvit předem na e-mailu: sea-l@sea-l.cz
nebo na tel: 603 583 690 (Mgr. Jiří Kocourek)



Spolufinancováno
Evropskou unií



Nabídka pro NNO, ZŠ, MŠ a další

Tlumočení: běžných jednání i odborných pohovorů (třídní schůzky, konzultace, případové konference, diagnostické vyšetření)
Tlumočení, kde je vyžadována **přítomnost soudního tlumočnicka**.

Překlady: běžných textů i odborných zpráv (školní stanovy, letáčky pro rodiče, informativní dopisy, diagnostické a lékařské zprávy)
Překlady, u kterých je vyžadována **soudní pečeť**.

Jazyková diagnostika pro děti s OMJ (vietnamštinou): diagnostika úrovně rodného jazyka dítěte vietnamským odborníkem

Interkulturní práce: asistence při řešení různých situací ve škole/školce, na OSPOD, PPP, SVP (práce s rodiči, pedagogickými pracovníky, sociálními pracovníky, pomoc dětem k adaptaci se do školního prostředí v ČR)

Interkulturní poradenství: tým interkulturního vzdělávání k ruce ředitelům škol a dalším zájemcům za účelem vytvoření dobrého a efektivního prostředí pro děti s OMJ

Interkulturní mediace: zprostředkování a podpora komunikace mezi školou, rodiči, žáky, lékařem, úřadem aj.

Dlouhodobá podpora a doprovázení rodin, včetně aktivizačního programu podpory spolupráce rodičů s dětmi: realizace individuálních interaktivních prožitkových seminářů pro rodiče a dítě, interaktivní semináře přípravy rodiče a dítěte do školy a výlety a zážitkové semináře s programem pro celou rodinu

Kurzy češtiny pro rodiče přímo ve škole: kurzy češtiny, které vyučuje vietnamsky hovořící lektor spolu s pedagogem školy, do výuky rodičů se zapojují i děti, a kromě běžné komunikace se řeší i komunikace se školou.

Aktivita jsou realizovány v rámci projektu „Vietnamské centrum pro zdravou rodinu“
reg. č. CZ.03.02.01/00/22_043/0001527
financovaného z Evropského sociálního fondu plus a státního rozpočtu
prostřednictvím Operačního programu Zaměstnanost plus.